FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

**SCHEDULE / TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec — District No. 190 — S. District No. 5. Ha — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 {in / dans} Ancienne Lorette — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Pierre Hamel — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 13 - 14

Page 15

Dist. 190 Enu. 1

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING | | WAGE-EARNERS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. | | | | | INFI | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. | Family, household or institution | Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. | Year of naturalization, if foreign born. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | Working on own account (see instructions.) | State where person is employed, as "in factory," "in wooden mill," "at foundry shop," "in mine," "on farm," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupation, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. | Rate of earnings per hour, whether by the hour or piece. | Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance in cents per year. | Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education in 1910 for persons attending High School, College, Convent or Academy. | Blind. | Deaf and dumb. |
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | EMPLOYÉS. | | | | | | | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFIRM | |
| Domicile. | Famille, ménage ou institution. | Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les étrangers, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte (voir instructions.) | Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "au moulin à bois," "fonderie," "mine," "boulangerie," "pharmacie," etc. | Nombre de semaines de travail à l'emploi principal ou au métier. | Nombre de semaines à d'autres travaux que ceux de l'emploi principal ou du métier. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal. | Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers en dehors de l'emploi principal, s'il y en a. | Taux du gain par heure selon qu'il est payé à l'heure ou à la pièce. | Sur la vie. | Sur les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance dans l'année (en centins). | Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école supérieure, le collège, le couvent ou l'académie. | Aveugle. | Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 102 | 102 | Fortier Alfred | 1 Belair | Fils | Chef | M | Août | 1852 | 58 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Cultivateur | | | | P.C. | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Brodette Lalonde | " | F. | Epouse | M | Mai | 1861 | 50 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Fortier Lefebvre | " | F. | Boarder | C | Oct. | 1843 | 67 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Maria | " | F. | Fille | C | Dec. | 1884 | 26 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Délia | " | F. | Fille | C | Avril | 1887 | 24 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| 103 | 103 | " Napoléon | " | Fils | Chef | M | Avril | 1862 | 49 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Cultivateur | | | | P.C. | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Georges Madeleine | " | F. | Epouse | M | Oct. | 1872 | 38 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Ménagère | | | | | a Ancenis | 52 | | | | 78.00 | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Fortier Napoléon | " | Fils | Fils | C | Janv. | 1892 | 18 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Jorge | " | Fils | Fils | C | Mai | 1895 | 15 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | " | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Philomène | " | F. | Fille | C | Mai | 1897 | 13 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Marie | " | F. | Fille | C | Juin | 1898 | 12 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | " | | | | P.C. | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Joséphine | " | F. | Fille | C | Août | 1899 | 10 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Alexandra | " | F. | Fille | C | Sept | 1898 | 12 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Joséphine | " | Fils | Fils | C | Oct. | 1899 | 11 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Adélaïde | " | F. | Fille | C | Mars | 1901 | 9 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Aurélia | " | F. | Fille | C | Avril | 1903 | 8 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Alma | " | F. | Fille | C | Mars | 1906 | 5 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| 104 | 104 | Robitaille Jean | " | Fils | Chef | V | Octobre | 1855 | 55 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Cultivateur | Batlazar | | | P.C. | | Ferme | | 44 | | 60.00 | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Alphonse | " | Fils | Fils | C | Déc. | 1887 | 23 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Journalière | | | | P.C. | | Fe Acca | 50 | | | 200.00 | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Jean Baptiste | " | Fils | Fils | C | Déc. | 1887 | 23 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Journalière | | | | P.C. | | Fe Acca | 50 | | | 200.00 | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| 105 | 105 | Paquet Joseph | " | Fils | Chef | M | Mars | 1878 | 33 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Cultivateur | | | | P.C. | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Fortier Edmina | " | F. | Epouse | M | Avril | 1882 | 28 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| 106 | 106 | Robitaille Jeudoise | " | Fils | Chef | M | Avril | 1869 | 42 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Cultivateur | | | | P.C. | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Bezina Marie | " | F. | Epouse | M | Déc. | 1870 | 39 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Hamel Graziella | " | F. | Locataire | C | Déc. | 1898 | 12 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Can. | Can. | Fr. | | | |
| 107 | 107 | Moreau Joseph | " | Fils | Chef | M | Avril | 1868 | 42 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Cultivateur | | | | P.C. | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Fredette Emma | " | F. | Epouse | M | Août | 1866 | 44 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Moreau Clara | " | F. | Fille | C | Mars | 1888 | 19 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Joséphine | " | F. | Fille | C | Août | 1893 | 17 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Delphine | " | Fils | Fils | C | Janv. | 1895 | 15 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Alphonse | " | Fils | Fils | C | Août | 1897 | 13 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Céline | " | F. | Fille | C | Janvier | 1900 | 7 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Ernest | " | Fils | Fils | C | Sept. | 1900 | 4 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Ernestine | " | F. | Fille | C | Janv. | 1910 | 1/2 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| 108 | 108 | Fortier Louis | " | Fils | Chef | M | Juillet | 1847 | 63 | C | | | Français | Canada | Cath. R. | Cultivateur | | | | P.C. | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Hamel Edouire | " | F. | Epouse | M | Janvier | 1856 | 54 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Blanchisseuse | | | Ass. | | | | 52 | | | 7.80 | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Fortier Adélard | " | Fils | Fils | C | Déc. | 1883 | 27 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Marie Louise | " | F. | Fille | C | Mars | 1890 | 21 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Emelda | " | F. | Fille | C | Sept. | 1892 | 18 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Alphonse | " | Fils | Fils | C | Sept. | 1896 | 14 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Ludger | " | Fils | Fils | C | Avril | 1899 | 12 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Can. | Can. | Fr. | | | |
| 109 | 109 | Normandeau David | " | Fils | Chef | M | Déc. | 1856 | 54 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Cultivateur | | | | P.C. | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Tremblay Marie | " | F. | Epouse | M | Janv. | 1857 | 53 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Ménagère | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Robitaille Joséphine | " | F. | Belle Sœur | C | Janvier | 1825 | 83 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | Normandeau David | " | Fils | Fils | C | Oct. | 1899 | 31 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Joséphine | " | F. | Fille | C | Sept. | 1885 | 26 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Léa | " | F. | Fille | C | Oct. | 1889 | 21 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Alphonse | " | Fils | Fils | C | Oct. | 1893 | 17 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Ernest Simon | " | F. | Fille | C | Juillet | 1898 | 16 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Can. | Can. | Fr. | | | |
| | | " Josephine | " | F. | Fille | C | Juillet | 1898 | 12 | C | | | Français | Canadien | Cath. R. | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Can. | Can. | Fr. | | | |